

# Metaline Wall

---

BLAZING SCULPTURAL FORMS

 **ITALGRANITI**



 **ITALGRANITI**

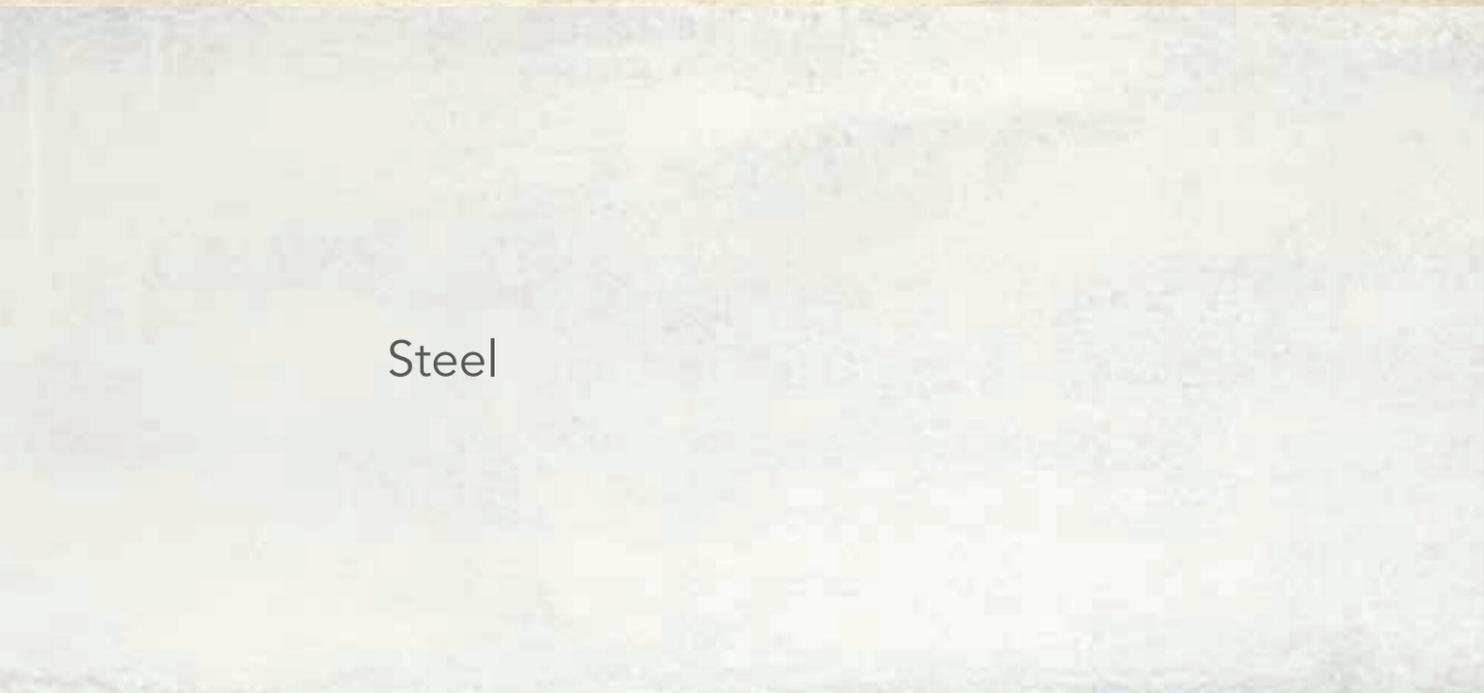
# Metaline Wall

RIVESTIMENTI IN PASTA BIANCA  
WHITE BODY WALL TILES

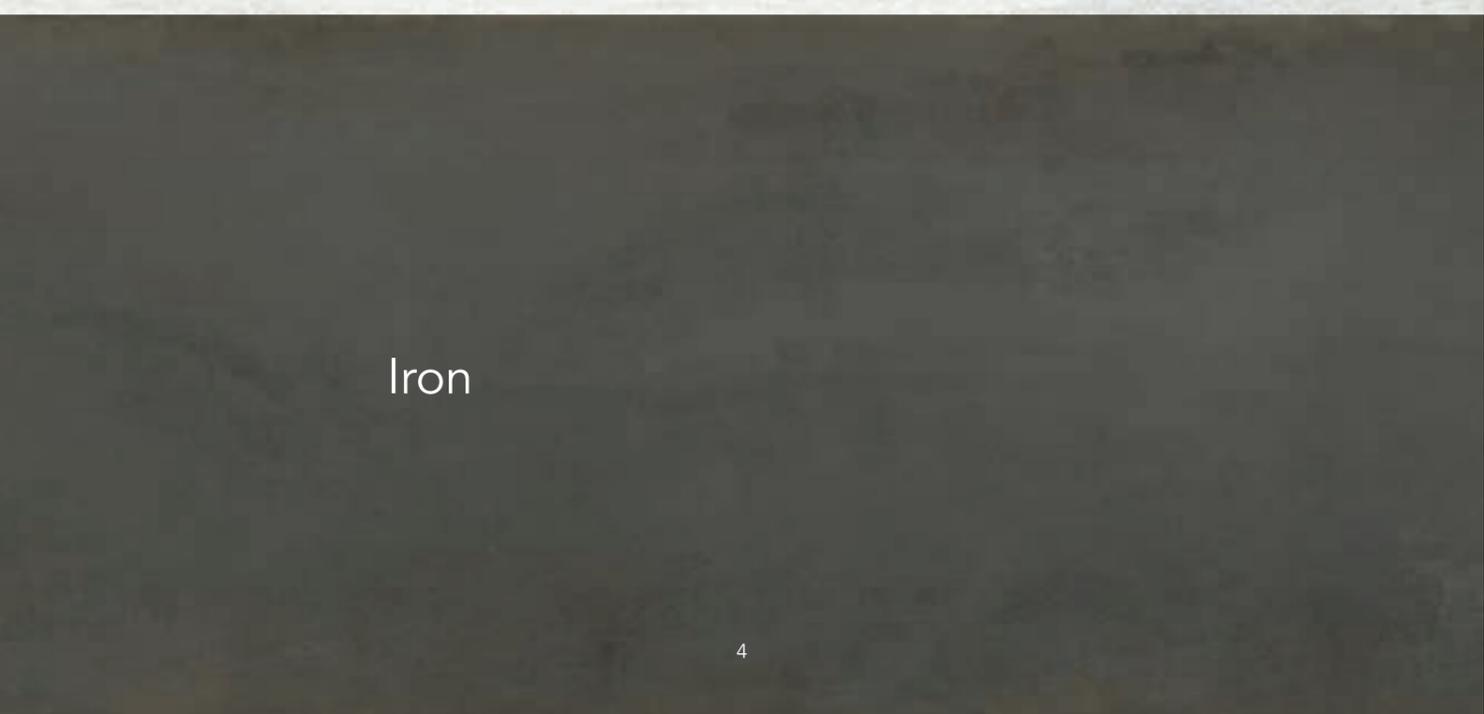
BLAZING  
SCULPTURAL  
FORMS



Plate



Steel



Iron

Metaline Wall narra il **sapiente blend** tra i luminosi **effetti del metallo e una ricercata palette cromatica**. I nuovi scenografici **formati 45x120 cm** dialogano con lo spazio attraverso la precisione dei dettagli materici e la raffinata campitura delle nuance.

Metaline Wall illustrates the **perfect marriage** between bright **metal effects and a sophisticated colour palette**. The spectacular new sizes 45x120 cm interact with the space thanks to precision textural details and the refined background of nuances.

Metaline Wall zeigt die **gelungene Kombination** der schillernden **Metalloptik in einer raffiniert ausgewählten Farbenpalette**. Die neuen ausdrucksstarken Formate 45x120 cm interagieren durch die Präzision der materiellen Oberflächen und den raffinierten Nuancedetails mit dem Raum.

Metaline Wall raconte le **mélange sophistiqué** entre les **effets lumineux du métal et une palette de couleurs recherchée**. Les nouveaux formats 45x120 cm dialoguent avec l'espace grâce à la précision des détails matériels et au rechampissage raffiné des nuances.

Metaline Wall retrata la **majestuosa mezcla** entre los luminosos **efectos del metal y una sofisticada paleta cromática**. Los nuevos y espectaculares formatos 45x120 cm interactúan con el espacio a través de la precisión de los detalles con textura y del sofisticado patrón de matices.

Collezione Metaline Wall воплощает **гармоничное сочетание** яркого блеска **металла и изысканной цветовой палитры**. Новый впечатляющий формат плитки 45x120 см прекрасно вписывается в окружение своими четкими деталями и тонкими нюансами фона.

## 2 THREE-DIMENSIONAL SURFACES: A MIX OF TECHNOLOGY AND CREATIVITY.

Twill  
PlateTwill  
SteelTwill  
Iron

**Twill** und **Mesh** sind die skulpturenhaften Module, die **technologische Exzellenz und originales Design zusammenbringen**. Metaline Wall **verknüpft eine neuartige Virtuosität der materiellen Oberflächen** mit den dreidimensionalen Formen der vertikalen Flächen gegenwärtiger Trends.

**Twill** et **Mesh** sont les modules sculpturaux qui synthétisent **excellence technologique et design original**. Metaline Wall **entremêle des virtuosités matérielles inédites** et des formes tridimensionnelles pensées pour les surfaces verticales contemporaines.

**Twill** y **Mesh** son los módulos escultóricos que resumen la **excelencia tecnológica y el diseño original**. Metaline Wall **entrelaza inéditos virtuosismos con texturas** y formas tridimensionales concebidas para superficies verticales contemporáneas.

Рельефные модули **Twill** и **Mesh** отражают результат синтеза **совершенных технологий и оригинального дизайна**. В коллекции Metaline Wall **сплетаются виртуозно проработанные детали** и трехмерные формы, придавая самый современный вид вертикальным поверхностям.

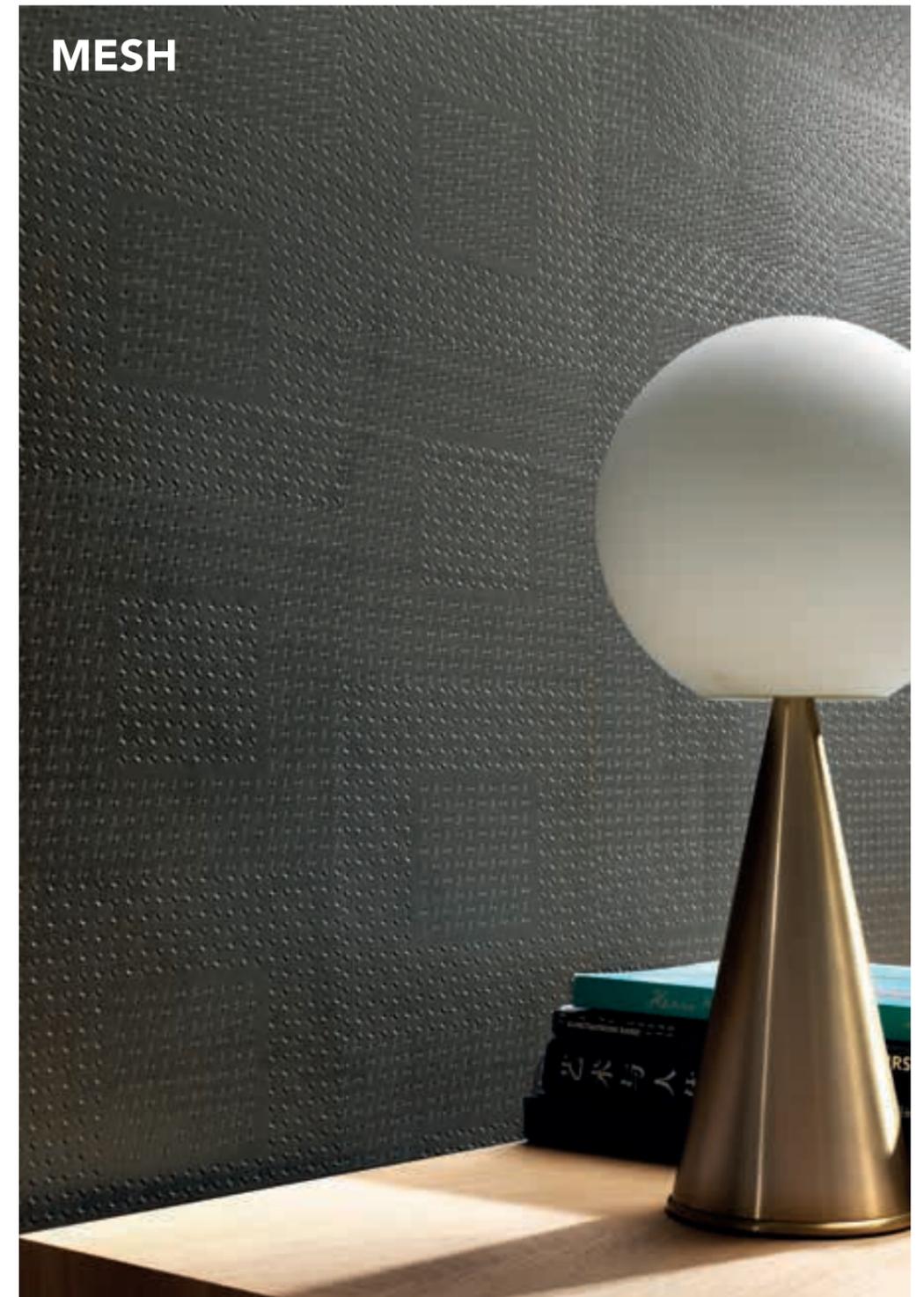


**Twill** e **Mesh** sono i moduli scultorei che sintetizzano **eccellenza tecnologica e design originale**. Metaline Wall **intreccia inediti virtuosismi materici** e forme tridimensionali pensate per le superfici verticali contemporanee.

**Twill** and **Mesh** are the sculptural forms which synthesize **the technological excellence and the original design**. Metaline Wall **intertwines material virtuosity** and three-dimensional shapes conceived for contemporary vertical surfaces.

Mesh  
Iron

MESH



Blazing sculptural forms

# PLATE - IRON

Metaline Wall



**WALL:** TWILL PLATE - MESH IRON 45x120  
**FLOOR:** METALINE IRON 80x80



## LA TRIDIMENSIONALITÀ INCONTRA LA LUCE. THREE-DIMENSIONAL DESIGN MEETS LIGHT.

Le superfici materiche Metaline Wall sono progettate per garantire la massima flessibilità di posa. **I moduli 45x120 cm, orizzontali o verticali, riflettono il dinamismo della luce creando inedite suggestioni, sempre originali.**

Metaline Wall textured surfaces are designed to guarantee maximum installation flexibility. **The 45x120 cm modules, horizontal or vertical, reflect the dynamic ever-changing quality of light to create intriguing, original moods.**



### Dreidimensionalität trifft auf Licht.

Die materiellen Oberflächen von Metaline Wall sind auf max. Verlegeflexibilität ausgelegt. **Mit vertikalen und horizontalen Modulen im Format 45x120 cm wird die Dynamizität des Lichtes für neue originelle Suggestionen auf die Flächen übertragen.**

**La tridimensionnalité rencontre la lumière.** Les surfaces matérielles Metaline Wall sont conçues pour garantir une flexibilité de pose maximale. **Les modules 45x120 cm, horizontaux ou verticaux, reflètent le dynamisme de la lumière en créant des suggestions inédites et toujours originales.**

### La tridimensionalidad se topa con la luz.

Las superficies con textura Metaline Wall se han diseñado para garantizar la máxima flexibilidad de colocación. **Los módulos 45x120 cm, horizontales o verticales, reflejan el dinamismo de la luz creando sugerencias sin precedentes, siempre originales.**

**Объем, подчеркиваемый светом.** Рисунок поверхности плитки Metaline Wall предполагает максимально широкие возможности ее укладки. **Горизонтальные и вертикальные модули размером 45x120 см отражают игру света, создавая неповторимое впечатление.**

Das Konzept für die Koordination von Wänden und Böden. Weißscherbige Wandfliesen verlaufen in Feinsteinzeugböden und schaffen eine unmissverständliche Harmonie. Ein technologisches Projekt spricht auf spontane Weise die moderne Wohnsprache.

Le concept qui coordonne le sol et les murs. Les revêtements muraux en pâte blanche se confondent avec les sols en grès cérame pour construire une harmonie univoque ; un projet technologique articulé qui raconte spontanément les langages modernes de l'habitat.

El concepto que combina paredes y pavimentos. Los revestimientos en pasta blanca se mezclan con los pavimentos de gres porcelánico para crear una armonía única, un proyecto tecnológico estructurado que plasma espontáneamente los lenguajes modernos de las viviendas.

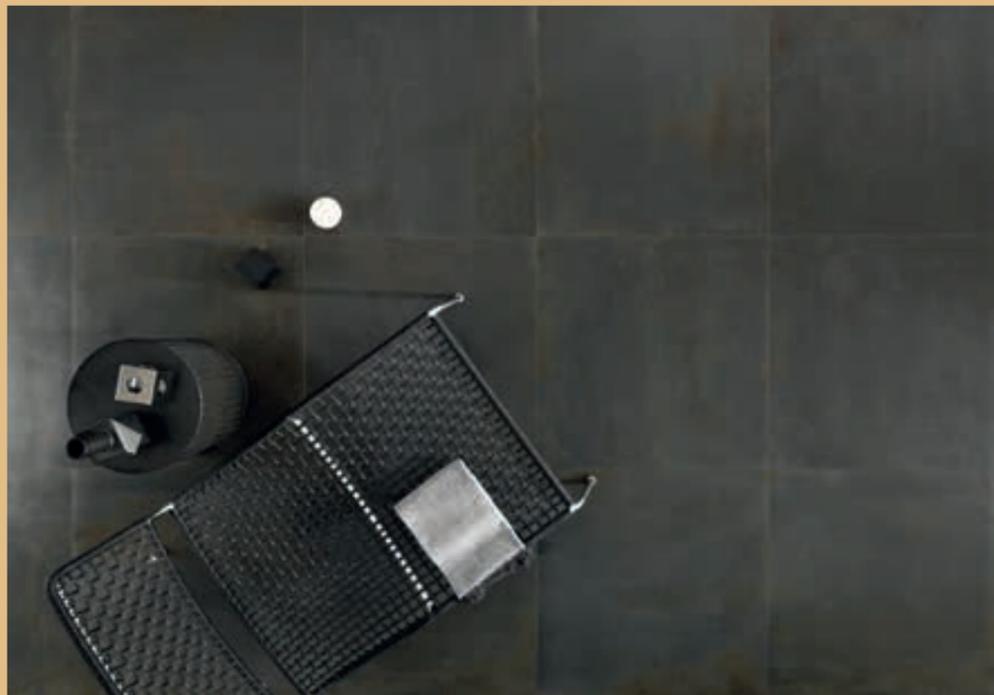
Объединяя полы и стены в одно целое. Настенные покрытия плиткой из белой глины создают вместе с напольными покрытиями из керамогранита удивительную гармонию; в этих четко продуманных технических решениях нашли свое выражение современные стили оформления интерьеров.

## IL CONCEPT CHE COORDINA PARETI E PAVIMENTI.

THE CONCEPT THAT COORDINATES WALLS AND FLOORS.

**I rivestimenti in pasta bianca si fondono ai pavimenti in gres porcellanato per costruire un'armonia univoca;** un progetto tecnologico articolato che racconta spontaneamente i moderni linguaggi dell'abitare.

**The white-body wall tiles blend seamlessly with the flooring in porcelain stoneware to create a flawless harmony;** an articulate technological project that spontaneously recounts the modern languages of living.



## PERCORSI PROGETTUALI COERENTI. CONGRUOUS DESIGN PROJECTS.

La ricerca Italgraniti esprime l'inequivocabile **coerenza tra le tridimensionalità decorative e le superfici effetto metallo.** Disegni scultorei ed effetti ottici, frutto di un lungo lavoro di esplorazione estetica, compongono lo stile industrial-chic, l'espressione che esalta l'unicità degli spazi.

Italgraniti research expresses the unequivocal **congruity between the decorative three-dimensional designs and metal-effect surfaces.** Sculpture-like designs and optical effects, the fruit of prolonged studies exploring aesthetics, come together to create an industrial-chic style, a mood that enhances the uniqueness of spaces.



**Folgerichtige projekte.** Bei ihrer Forschungsarbeit legt Italgraniti größten Wert auf unmissverständliche **Schlüssigkeit zwischen dreidimensionalen Dekorlösungen und Oberflächen in Metalloptik.** Plastisches Design und optische Wirkung sind das Ergebnis einer langen ästhetischen Forschungsarbeit und erzeugen den industrial-chic-Stil als Ausdruck einer einzigartigen Hochwertung der Räume.

**Des parcours conceptuels cohérents.** La recherche Italgraniti exprime la **cohérence sans équivoque entre les tridimensionnalités décoratives et les surfaces effet métal.** Des dessins sculpturaux et des effets optiques, fruits d'un long travail de recherche esthétique, composent le style industrial-chic, l'expression qui met en valeur l'unicité des espaces.

**Trayectorias de diseño coherentes.** La investigación Italgraniti expresa la **coherencia inequívoca entre la tridimensionalidad decorativa y las superficies de efecto metal.** Como resultado de un largo trabajo de exploración estética, los diseños escultóricos y los efectos ópticos conforman el estilo industrial-chic, expresión que resalta la singularidad de los espacios.

**Продуманная Логика Поиска.** Результаты поисков компании Italgraniti воплощают уникальную **гармоничность сочетания объемной декоративности с эффектом, создаваемым металлическими поверхностями.** Рельефный рисунок и оптические эффекты, плод долгих исследований эстетического восприятия, образуют элементы индустриального стиля, выразительно подчеркивающие неповторимость окружающего пространства.

STEEL



**WALL:** STEEL - TWILL STEEL 45x120 - LOFT LAVA 20x160  
**FLOOR:** LOFT LAVA 20x160

## L'ELEGANZA SI FA GRANDE. ELEGANCE ON A GRAND SCALE.

Volume, eleganza e carattere sono esaltati dal grande formato 45x120 cm, ideale anche per ambienti contenuti. Tutte le superfici Metaline Wall, fondi e texture tridimensionali, sono progettate per essere utilizzate a tutta parete, superando i vincoli e le restrizioni di posa.

Volume, elegance and character are enhanced by the large 45x120 cm size, ideal for small spaces too. All Metaline Wall surfaces, backgrounds and three-dimensional textures are designed to cover entire wall areas, overcoming installation limits and restrictions.



**Eleganz erobert die räume.**  
Das Großformat 45x120 cm wertet Volumen, Eleganz und Charakter auf und eignet sich auf ideale Weise auch für Räume mit kleineren Abmessungen. Alle Metaline Wall Oberbeschaffenheiten, Grundfliesen und dreidimensionale Strukturen sind für die Bekleidung der gesamten Mauerfläche ausgelegt und sprengen die Einschränkungen, die es bis heute bei der Verlegung zu berücksichtigen galt.

**L'élégance devient grande.**  
Volume, élégance et caractère sont mis en valeur par le grand format 45x120 cm, idéal même pour les espaces réduits. Toutes les surfaces Metaline Wall, fonds et textures tridimensionnelles, sont conçus pour être utilisés sur toute la hauteur du mur, sans contraintes ni restrictions de pose.

**La elegancia se vuelve grande.**  
Volumen, elegancia y carácter se resaltan con el gran formato 45x120 cm, ideal también para ambientes pequeños. Todas las superficies Metaline Wall, fondos y texturas tridimensionales, se han diseñado para aplicarlas en toda la pared, más allá de las limitaciones y restricciones de colocación.

**Изысканность большего формата.**  
Объем, изысканность и характер даже сдержанных интерьеров подчеркиваются благодаря плитке большого формата, 45x120 см. Все поверхности, объемные текстуры и фон, плитки Metaline Wall предусматривают их использование по всей площади стены, позволяя легко решать проблемы, связанные с ограничениями при укладке.

ITALGRANITILIVE è il programma pensato per chi ama la purezza del design e una perfetta coordinazione stilistica; **i dettagli materici attraversano i complementi in gres porcellanato senza soluzione di continuità, esaltando la sofisticata semplicità delle forme.**

ITALGRANITILIVE is the programme for those who love purity of design and impeccable stylistic coordination; **tactile details run seamlessly through the porcelain stoneware furnishings, underlining their sophisticated simplicity of form.**



LAVABO BLOCK



ITALGRANITILIVE ist ein Programm, das für die Liebhaber reiner Designs und einer perfekten stilistischen Koordination gedacht ist; **Äderungen und materische Details durchziehen die Ergänzungselemente aus Feinsteinzeug unterbrechungslos und heben die raffinierte Genügsamkeit der Formen in den Vordergrund.**

ITALGRANITILIVE est le programme pensé pour les amoureux de la pureté du design et pour des coordonnés stylistiques irréprochables ; **des veinures et des détails matériels sillonnent les compléments en grès sans solution de continuité, en exaltant la simplicité sophistiquée des formes.**

ITALGRANITILIVE es el programa diseñado para quien ama la pureza del diseño y una perfecta coordinación estilística; **los veteados y los detalles materiales atraviesan los complementos de gres porcelánico sin romper la continuidad, resaltando la sofisticada simplicidad de las formas.**

ITALGRANITILIVE - это программа, созданная для тех, кто ценит чистоту дизайна и безупречное стилистическое согласование. **Прожилки и другие детали фактуры присутствуют на дополнениях из керамогранита, не образуя разрывов и подчеркивая изящную простоту форм.**



# METALINE WALL

## INFORMAZIONI TECNICHE / TECHNICAL INFORMATION

### RIVESTIMENTI IN PASTA BIANCA WHITE BODY WALL TILES

FWEISSSCHERBIGE WANDFLIESEN / REVÊTEMENTS MURAUX EN PÂTE BLANCHE / REVESTIMIENTOS DE PASTA BLANCA / ОБЛИЦОВочные МАТЕРИАЛЫ БЕЛОЙ МАССЫ

CONFORME A NORME / CONFORMING TO STANDARDS / GEMÄSS DEN NORMEN / CONFORMES AUX NORMES / CONFORME CON LAS NORMAS / СООТВЕТСТВУЕТ НОРМАТИВАМ

EN 14411 ISO 13006 APPENDICE L GRUPPO BIII GL CON Eb >10%



RIVESTIMENTO  
WALL



RESISTENZA ALLA FLESSIONE  
BENDING STRENGTH



RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO  
CHEMICALS RESISTANCE



RESISTENZA ALLE MACCHIE  
STAIN RESISTANCE



RETTIFICATO  
RECTIFIED



PAVIMENTI COORDINATI  
COORDINATING FLOOR TILES

RETTIFICATO / RECTIFIED



**PLATE**  
ML05IA 45x120 cm 17<sup>3/4</sup>"x47<sup>1/4</sup>"



**TWILL PLATE**  
ML05IAT 45x120 cm 17<sup>3/4</sup>"x47<sup>1/4</sup>"



**IRON**  
ML03IA 45x120 cm 17<sup>3/4</sup>"x47<sup>1/4</sup>"



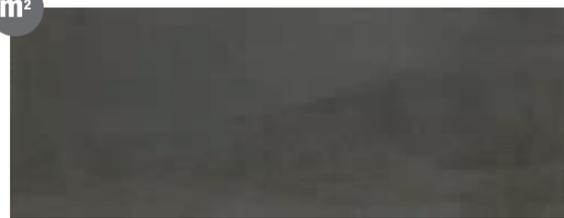
**TWILL IRON**  
ML03IAT 45x120 cm 17<sup>3/4</sup>"x47<sup>1/4</sup>"



**STEEL**  
ML01IA 45x120 cm 17<sup>3/4</sup>"x47<sup>1/4</sup>"



**TWILL STEEL**  
ML01IAT 45x120 cm 17<sup>3/4</sup>"x47<sup>1/4</sup>"



**MESH IRON**  
ML03IAM 45x120 cm 17<sup>3/4</sup>"x47<sup>1/4</sup>"

**RETTIFICATO**  
RECTIFIED  
KALIBRIERT  
RECTIFÉ  
RECTIFICADO  
РЕКТИФИЦІРОВАНЫЙ

**m<sup>2</sup>** L'icona "m<sup>2</sup>" identifica i fondi decorati e le decorazioni venduti a metro quadrato, caratterizzati da un alto valore tecnico ed estetico, offerto a prezzi particolarmente accessibili. Questo consente di utilizzarli non solo come decori ma anche per intere pareti.  
The "m<sup>2</sup>" icon identifies the decorated background tiles and decorative pieces sold per square metre that offer high technical and appearance values at particularly affordable prices. This allows them to be used not only for ornamentation but also to cover whole walls.

**FASCIA PREZZO AL MQ**  
PRICE BAND PER M<sup>2</sup>  
PREISGRUPPE/ M<sup>2</sup>  
FOURCHETTE DE PRIX/M<sup>2</sup>  
FRANJA DE PRECIOS AL M<sup>2</sup>  
ЦЕНОВАЯ КАТЕГОРИЯ ЗА КВ. М

PAVIMENTI COORDINATI / COORDINATING FLOOR TILES

KOORDINIERTE BODENBELÄGE / REVÊTEMENTS DE SOL COORDONNÉS / PAVIMENTOS COORDINADOS / СКООРДИНОВАННЫЕ НАПОЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

FORMATI SIZES	PCS/BOX	SUPERFICIE SURFACE	PLATE					
<b>6 mm</b>	MEGA 160x320x0,6 cm 62 <sup>7/8</sup> "x125 <sup>3/4</sup> "x1/4"	1	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	-	-	ML01XXA	ML03XXA	ML02XXA
	MEGA 120x260x0,6 cm 47 <sup>1/4</sup> "x102 <sup>1/2</sup> "x1/4"	1	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	ML05XMA	ML04XMA	ML01XMA	ML03XMA	ML02XMA
	MEGA 120x120x0,6 cm 47 <sup>1/4</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "x1/4"	2	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	ML05LA	ML04LA	ML01LA	ML03LA	ML02LA
<b>9,5 mm</b>	80x160 cm 32"x64"	1	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	ML05GA	ML04GA	ML01GA	ML03GA	ML02GA
			MELT	ML05GAM	ML04GAM	ML01GAM	ML03GAM	ML02GM
	80x80 cm 32"x32"	2	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	ML0588	ML0488	ML0188	ML0388	ML0288
	60x120 cm 23 <sup>1/2</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "	2	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	ML05BA	ML04BA	ML01BA	ML03BA	ML02BA
			MELT	ML05BAM	ML04BAM	ML01BAM	ML03BAM	ML02BAM
	60x60 cm 23 <sup>1/2</sup> "x23 <sup>1/2</sup> "	4	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	ML0568	ML0468	ML0168	ML0368	ML0268
	20x160 cm 8"x64"	4	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	ML05HA	ML04HA	ML01HA	ML03HA	ML02HA
			MELT	ML05HAM	ML04HAM	ML01HAM	ML03HAM	ML02HAM
	20x120 cm 8"x47 <sup>1/4</sup> "	6	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	ML05EA	ML04EA	ML01EA	ML03EA	ML02EA
			MELT	ML05EAM	ML04EAM	ML01EAM	ML03EAM	ML02EAM
	30x60 cm 11 <sup>7/8</sup> "x23 <sup>1/2</sup> "	8	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	ML0563	ML0463	ML0163	ML0363	ML0263
	<b>NOT RECTIFIED</b> 30x60 cm 11 <sup>7/8</sup> "x23 <sup>1/2</sup> "	8	ANTISLIP / ANTISLIP / RUTSCHFEST / ANTIDERAPANTE / ANTIDESLIZAMIENTO / ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ	ML0560A	ML0460A	ML0160A	ML0360A	ML0260A
20x60 cm 8"x23 <sup>1/2</sup> "	8	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	ML05L2	ML04L2	ML01L2	ML03L2	ML02L2	
10x60 cm 4"x23 <sup>1/2</sup> "	12	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	ML05L1	ML04L1	ML01L1	ML03L1	ML02L1	
120x33x4 cm 47 <sup>1/4</sup> "x13 <sup>3/4</sup> "x1 <sup>3/4</sup> " <b>GRADONE CON TORO</b>	2	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	ML05GT2	ML04GT2	ML01GT2	ML03GT2	ML02GT2	
7x60 cm 2 <sup>3/4</sup> "x23 <sup>1/2</sup> " <b>BATTISCOPIA</b>	10	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	ML0576	ML0476	ML0176	ML0376	ML0276	

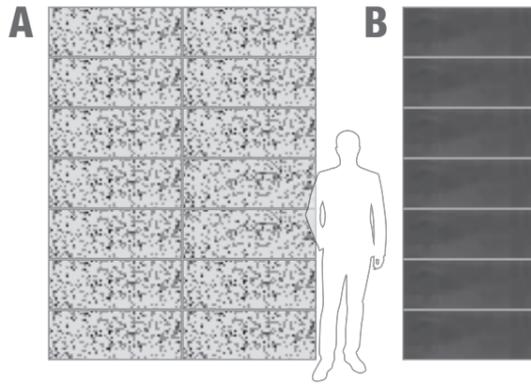
Per approfondimenti riguardo i pavimenti coordinati in gres porcellanato, consultare il sito: / For more information's on matching porcelain stoneware floor tiles please check our web site: / Um das Thema passende Bodenbeläge Feinsteinzeug zu vertiefen, bitte Internet Seite anklicken: / Pour plus de renseignements sur les revêtements de sol coordonnés en gres cerame merci de consulter le site: / Para más información sobre los pavimentos coordinados en gres porcelánico, visite el sitio web: / Для более подробной информации о сочетаемости настенной плитки из белой глины зайдите на наш веб-сайт:

## SCHEMI DI POSA / INSTALLATION LAYOUT

VERLEGUNGSSCHEMEN / SCHÉMAS DE POSE / ESQUEMAS DE COLOCACIÓN // СХЕМЫ УКЛАДКИ



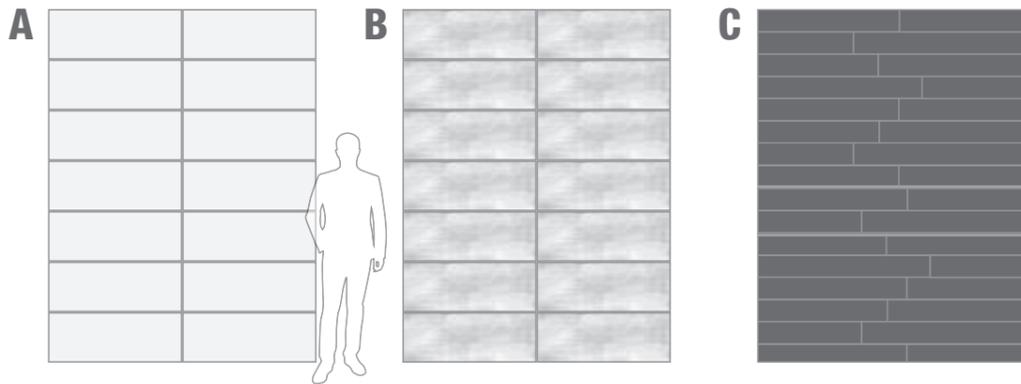
	45x120 cm 17 <sup>3/4</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "	
WALL	TWILL PLATE	
A		
B	MESH IRON	



	45x120 cm 17 <sup>3/4</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "	
FLOOR	METALINE IRON 80x80	



	45x120 cm 17 <sup>3/4</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "	
WALL	STEEL	
A		
B	TWILL STEEL	



	45x120 cm 17 <sup>3/4</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "	
C. WALL & FLOOR	LOFT LAVA 20x160	

RIVESTIMENTI IN PASTA BIANCA / WEISSSCHERBIGE WANDFLIESEN / REVÊTEMENTS MURAUX EN PÂTE BLANCHE / REVESTIMIENTOS DE PASTA BLANCA / ОБЛИЦОВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ БЕЛОЙ МАССЫ

IMBALLI / PACKING									
				PCS / BOX	M <sup>2</sup> / BOX	KG / BOX	BOX / PALLET	M2 / PALLET	KG / PALLET
	FONDO 45x120 cm 17 <sup>3/4</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "	SPESSORE / THICKNESS 11,5 mm	RETTIFICATO	3	1,62	31	18	29,16	578,00
	TWILL 45x120 cm 17 <sup>3/4</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "	SPESSORE / THICKNESS 11,5 mm	RETTIFICATO	3	1,62	31	18	29,16	578,00
	MESH 45x120 cm 17 <sup>3/4</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "	SPESSORE / THICKNESS 11,5 mm	RETTIFICATO	3	1,62	31	18	29,16	578,00

## CONSIGLI DI POSA / INSTALLATION ADVICE

INSTALLATION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS / VERLEGUNGS- UND INSTANDHALTUNGSNORMEN / NORMES DE POSE ET D'ENTRETIEN / NORMAS DE COLOCACIÓN Y MANTENIMIENTO/ ПРАВИЛА УКЛАДКИ И УХОДА

PER UNA CORRETTA ESECUZIONE DELLA POSA IN OPERA È INDISPENSABILE DISPORRE TUTTI I PEZZI RISPETTANDO L'ORIENTAMENTO DELLE SCRITTE SUL RETRO.  
FOR CORRECT LAYING, LAY OUT ALL THE PIECES FOLLOWING THE DIRECTION OF THE WRITING ON THE BACK.

Für eine korrekte Ausführung der Verlegung vor Ort ist es wichtig, alle Fliesen zunächst auszulegen und dabei auf die Ausrichtung der Schrift auf der Rückseite zu achten.

Pour une exécution correcte de la pose, il est indispensable de disposer toutes les pièces en respectant l'orientation des lettrages figurant au dos.

Para una correcta ejecución de la colocación es indispensable disponer todas las piezas siguiendo la orientación indicada por las escrituras que se hallan en la parte posterior.

Для правильного выполнения укладки необходимо расположить все элементы, соблюдая ориентацию надписей на обороте.



## NORME DI POSA E MANUTENZIONE INSTALLATION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

VERLEGUNGS- UND INSTANDHALTUNGSNORMEN / NORMES DE POSE ET D'ENTRETIEN / NORMAS DE COLOCACIÓN Y MANTENIMIENTO / ПРАВИЛА УКЛАДКИ И УХОДА

PER OTTENERE IL MIGLIOR RISULTATO ESTETICO È FONDAMENTALE PRIMA DELLA POSA STENDERE A TERRA ALMENO 4 MQ DI PRODOTTO E VERIFICARE LA DISTRIBUZIONE DELL'EFFETTO CROMATICO.

SI RACCOMANDA DI ALTERNARE E ORIENTARE I PEZZI IN MODO DA CREARE UNA DISTRIBUZIONE NATURALE DEL DISEGNO E DELLE VENATURE.

SI CONSIGLIA UNA STUCCATURA IN TINTA CON IL PRODOTTO, MANTENENDO UNA FUGA DI 2 MM.

FOR BEST RESULTS, BEFORE LAYING LAY OUT AT LEAST 4 M<sup>2</sup> OF PRODUCT AND CHECK THE DISTRIBUTION OF THE COLOUR EFFECT.

ALTERNATE AND LAY OUT THE PIECES TO CREATE A NATURAL DISTRIBUTION OF THE PATTERN AND GRAINS.

USE MATCHING GROUT, MAINTAINING A GAP OF 2MM.

Für das beste ästhetische Ergebnis ist es wesentlich, vor der Verlegung auf dem Boden mindestens 4 Quadratmeter Fliesen zu verlegen und die Verteilung der chromatischen Wirkung zu prüfen.

Pour obtenir un résultat esthétique irréprochable, avant de procéder à la pose, il est fondamental de mettre au sol au moins 4 m<sup>2</sup> de produit et de vérifier la répartition de l'effet chromatique.

Para obtener el mejor resultado estético es fundamental, antes de la colocación, extender sobre el suelo al menos 4 m<sup>2</sup> de producto y comprobar la distribución del efecto cromático.

Для достижения лучшего эстетического результата, необходимо перед укладкой расположить на полу как минимум 4 кв.м. продукции и проверить хроматическое распределение.

Es wird empfohlen, die Fliesen so abzuwechseln und auszurichten, dass eine natürliche Verteilung des Musters und der Aderungen geschaffen wird.

Il est recommandé d'alterner et d'orienter les pièces de manière à créer un effet de répartition naturel du dessin et des veinures.

Se recomienda alternar y orientar las piezas creando una distribución natural del dibujo y de las vetas.

Рекомендуется чередовать и ориентировать плитки для создания естественного распределения рисунка и вен.

Wir empfehlen eine Verfugung im selben Farbton der Fliese, es sollte eine Fuge von 2 mm eingehalten werden.

Il est conseillé de choisir un produit de remplissage des joints assorti au produit et de garder une largeur de joint de 2 mm.

Se aconseja utilizar un material de rejuntado de un color a juego con el producto, manteniendo una junta de 2 mm.

Рекомендуется затирка под цвет фона, выдерживая шов 2 мм при укладке.

**SANITARI - LAVABI / SANITARY WARE\***

GRES PORCELLANATO / PORCELAIN STONEWARE / FEINSTEINZEUG / GRES CERAME / GRES PORCELANICO / КЕРАМОГРАНИТ

**MOD. FLAT**

**DIMENSIONE** L 120 P 50 H 12 cm  
**SIZE**

**VASCA INTERNA** L 60 P 40 H 10 cm  
**INNER BASIN**

NATURALE / MATTE	6 mm	LAV0001
LAPPATO / POLISHED	6 mm	LAV001L
NATURALE / MATTE	9,5 mm	LAV1001
LAPPATO / POLISHED	9,5 mm	LAV101L



**MOD. GROOVE**

**DIMENSIONE** L 120 P 50 H 12 cm  
**SIZE**

**VASCA INTERNA** L 60 P 40 H 8 cm  
**INNER BASIN**

NATURALE / MATTE	6 mm	LAV0003
LAPPATO / POLISHED	6 mm	LAV003L
NATURALE / MATTE	9,5 mm	LAV1003
LAPPATO / POLISHED	9,5 mm	LAV103L



**MOD. BLOCK**

**DIMENSIONE** L 55 P 40 H 90 cm  
**SIZE**

**VASCA INTERNA** L 50 P 36 H 10 cm  
**INNER BASIN**

NATURALE / MATTE	6 mm	LAV0002
LAPPATO / POLISHED	6 mm	LAV002L
NATURALE / MATTE	9,5 mm	LAV1002
LAPPATO / POLISHED	9,5 mm	LAV102L



**MOD. CUBE**

**DIMENSIONE** L 100 P 50 H 12 cm  
**SIZE**

**VASCA INTERNA** L 60 P 40 H 8 cm  
**INNER BASIN**

NATURALE / MATTE	6 mm	LAV0004
LAPPATO / POLISHED	6 mm	LAV004L
NATURALE / MATTE	9,5 mm	LAV1004
LAPPATO / POLISHED	9,5 mm	LAV104L



**MOD. PLAN**

**DIMENSIONE** L 120 P 50 H 10 cm  
**SIZE**

NATURALE / MATTE	6 mm	TOP0001
LAPPATO / POLISHED	6 mm	TOP001L
NATURALE / MATTE	9,5 mm	TOP1001
LAPPATO / POLISHED	9,5 mm	TOP101L



**PIATTI DOCCIA / SHOWER TRAY\***

GRES PORCELLANATO / PORCELAIN STONEWARE / FEINSTEINZEUG / GRES CERAME / GRES PORCELANICO / КЕРАМОГРАНИТ

**MOD. DROP**

**DIMENSIONE** L 120 P 80 H 5/6 cm  
**SIZE**

NATURALE / MATTE	6 mm	DOC0003
LAPPATO / POLISHED	6 mm	DOC003L
NATURALE / MATTE	9,5 mm	DOC1003
LAPPATO / POLISHED	9,5 mm	DOC103L



**MOD. BASIN**

**DIMENSIONE** L 52 P 38 H 12/8 cm  
**SIZE**

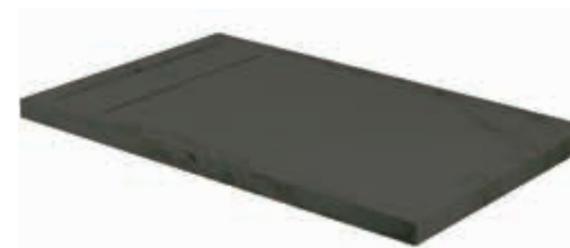
NATURALE / MATTE	6 mm	WAS0001
LAPPATO / POLISHED	6 mm	WAS001L
NATURALE / MATTE	9,5 mm	WAS1001
LAPPATO / POLISHED	9,5 mm	WAS101L



**MOD. FLOW**

**DIMENSIONE** L 120 P 80 H 5/6 cm  
**SIZE**

NATURALE / MATTE	6 mm	DOC0001
LAPPATO / POLISHED	6 mm	DOC001L
NATURALE / MATTE	9,5 mm	DOC1001
LAPPATO / POLISHED	9,5 mm	DOC101L



# TABELLE TECNICHE IN PASTA BIANCA

## TECHNICAL SPECIFICATIONS WHITE BODY WALL TILES

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN FEINSTEINZEUG / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES GRES CERAME / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS GRES PORCELANICO / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ КЕРАМОГРАНИТ

CONFORME A NORME / CONFORMING TO STANDARDS / GEMÄSS DEN NORMEN / CONFORMES AUX NORMES / CONFORME CON LAS NORMAS / COOTBETSTVET NORMATIVAM  
EN 14411 ISO 13006 APPENDICE L GRUPPO BII GL CON EB >10%

CARATTERISTICA TECNICA PHYSICAL PROPERTIES TECHNISCHE DATEN CARACTERÍSTIQUE TECHNIQUE CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА	METODICA DI PROVA TESTING METHOD PRÜFVERFAHREN NORME D'ESSAIS METODOLOGIA DE PRUEBAS МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ	RIFERIMENTO NORMA REFERENCE STANDARD RÉFÉRENCE NORME STANDARDWERT REFERENCIA NORMA ССЫЛКА НА НОРМУ	VALORE PRODOTTO PRODUCT VALUES PRODUKT WERTE VALEUR PRODUIT VALOR PRODUCTO ПОКАЗАТЕЛИ ПРОДУКЦИИ	
 Dimensioni Sizes Abmessungen Dimensions Dimensiones Размеры	EN ISO 10545-2	N ≥ 15 cm (%) (mm)		
		Lunghezza e larghezza - Length and width - Länge und Breite Longueur et largeur - Longitud y anchura - Длина и ширина	±0.5	±2.0
		Spessore - Thickness - Stärke - Épaisseur - Espesor - Толщина	±10	±0.5
		Rettilineità spigoli - Linearity - Kantengeradheit - Rectitude des arêtes - Rectilineidad de los cantos max Прямолнейность углов	±0.3	±1.5
		Ortogonalità - Wedging - Rechtwinkligkeit Orthogonalité - Ortogonalidad - Ортогональность	±0.5	±2.0
		Planarità - Warpage - Ebenflächigkeit - Planéité Planitud - Плоскостность	±0.5	±2.0
		Curvatura del centro - Centre curvature - Déformation du centre Curvatura del centro - Кривизна центра	+0.5 -0.3	+2.0 -1.5
		Curvatura dello spigolo - Déformation du bord - Edge curvature Curvatura de la arista - Кривизна угла	+0.5 -0.3	+2.0 -1.5
		Svergolamento - Gauchissement - Warpage - Abarquillado Перевернуто с итальянского на русский	±0.5	±2.0
		Qualità della superficie - Surface quality - Qualität der oberfläche - Qualité de la surface - Calidad de la superficie Качество поверхности	95% delle piastrelle esente da difetti visibili 95% of tiles with no visible flaws 95% der fliesen frei von sichtbaren mängeln 95% des carreaux sans défauts visibles 95% de los azulejos sin defectos visibles 95% плиток не имеют визуальных дефектов	
 Assorbimento d'acqua % - Water absorption % Wasseraufnahme % - Absorption d'eau % Absorción del agua % - Водопоглощение %	EN ISO 10545-3	E <sub>b</sub> >10%	Conforme - Conforming Erfüllt - Conforme - Conforming Соответствующий	
 Resistenza alla flessione - Modulus of rupture Biegezugfestigkeit - Résistance à la flexion Resistencia a la flexión - Прочность на изгиб	EN ISO 10545-4	sp. > = 7,5 mm: min 12 N/mm <sup>2</sup>  sp. > = 7,5 mm: min 600 N	Conforme - Conforming Erfüllt - Conforme - Conforming Соответствующий	
 Coefficiente di dilatazione termica lineare - Thermal expansion coefficient - Wärmeausdehnung Coefficient de dilatation thermique linéaire - Coeficiente de dilatación térmica lineal - Линейный коэффициент термического расширения	EN ISO 10545-8	Valore dichiarato - Stated value - Ermittelter Wert Valeur Déclaré - Valor declarado - Заявленное значение	7 MK <sup>1</sup>	
 Resistenza agli sbalzi termici - Thermal shock resistance Temperaturwechselbeständigkeit - Résistance aux écarts de température - Resistencia a los cambios bruscos de temperatura - Устойчивость к перепадам температуры	EN ISO 10545-9	* Metodica di prova disponibile - Testing method available Prüfverfahren greifbar - Norme d'essais - Metodologia de pruebas disponibles - Имеющийся способ испытания	Resistente - Resistant - Widerstandsfähig - Résistants - Resistentes Устойчивый	
 Determinazione della resistenza al cavillo Glaze crazing resistance - Widerstand gegen Haarriß von der Glasur - Résistance aux taches Determinación de la resistencia al cuarteado Определение устойчивости к кракелюру	EN ISO 10545-11	* Metodica di prova disponibile - Testing method available Prüfverfahren greifbar - Norme d'essais - Metodologia de pruebas disponibles - Имеющийся способ испытания	* Resistente - Resistant - Widerstandsfähig - Résistants - Resistentes Устойчивый	
 Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali Resistance to low concentrations of acids and alkali - Résistance à des basses concentrations d'acides et bases - Beständigkeit gegen schwach konzentrierte säuren und laugen - Resistencia a bajas concentraciones de acidos y alcalos - Устойчивость к низким концентрациям кислот и щелочей	EN ISO 10545-13	Valore dichiarato - Stated value - Ermittelter Wert Valeur Déclaré - Valor declarado - Заявленное значение	Resistente - Resistant - Widerstandsfähig - Résistants - Resistentes Устойчивый	
 Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina - Resistance to domestic chemicals and additives for swimming pools - Résistance aux prod. chimiques d'usage domestique et additifs pour piscines Beständigkeit gegen chemische haushaltsreiniger und zusatzstoffe für schwimmbäder Resistencia a los productos químicos de uso domestico y a los aditivos para piscina Устойчивость к бытовым химическим продуктам и средствам для бассейнов	EN ISO 10545-13	GB min.	Conforme - Conforming Erfüllt - Conforme - Conforming Соответствующий	
 Resistenza alle macchie di piastrelle non smaltate naturali - Stain resistance of unglazed matte porcelain Fleckenbeständigkeit von unglasierten natur Fliesen Résistance aux taches des carreaux non emailés naturel - Resistencia a las manchas del porcelánico compacto natural - Устойчивость натуральных неглазурованных плиток к пятнам	EN ISO 10545-14	Classe 3 min. - Class 3 min - Gruppe 3 min. Classe 3 min - Clase 3 min - Мин. Класс 3	Conforme - Conforming Erfüllt - Conforme - Conforming Соответствующий	

\* La caratteristica vale per i fondi e non per i decori.  
The feature is valid for the tiles and not for the decors.  
Das Merkmal ist nur gültig für die fliesen und nicht für die Dekore.  
La caractéristique est valable seulement pour les unis et pas pour les decors.  
La característica es válida por los azulejos y no por las decoraciones.  
Характеристика относится к фоновой плитке, но не к декорам.

# SIMBOLOGIA / SYMBOLS

ZEICHENERKLÄRUNG / SYMBOLES / SIMBOLOGÍA / УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ



L'icona "m<sup>2</sup>" identifica i fondi decorati e le decorazioni venduti a metro quadrato, caratterizzati da un alto valore tecnico ed estetico, offerto a prezzi particolarmente accessibili. Questo consente di utilizzarli non solo come decori ma anche per intere pareti.

The "m<sup>2</sup>" icon identifies the decorated background tiles and decorative pieces sold per square metre that offer high technical and appearance values at particularly affordable prices. This allows them to be used not only for ornamentation but also to cover whole walls.

Die Ikone "m<sup>2</sup>" identifiziert die dekorierten Grundfliesen und die in Quadratmetern verkauften Dekorationen von hohem technischen und ästhetischen Wert, die zu besonders zugänglichen Preisen angeboten werden. Dadurch können sie nicht nur als Dekore sondern auch für ganze Wandflächen verwendet werden.

L'icône "m<sup>2</sup>" identifie les fonds décorés et les décorations vendus au mètre carré, caractérisés par une haute valeur technique et esthétique, et proposés à des prix très accessibles. Ils peuvent ainsi être utilisés comme décors mais également pour revêtir des parois entières.

El icono "m<sup>2</sup>" identifica los fondos decorados y las decoraciones vendidas por metro cuadrado, caracterizados por un alto valor técnico y estético, a precios realmente accesibles. Esto permite utilizarlos no solo como elementos decorativos, sino para paredes enteras.

Указатель "m<sup>2</sup>" означает декорированные фоны и собственно декоры, продаваемые за квадратный метр, характеризующиеся высоким техническим и эстетическим значением, предлагаемые по особенно доступной цене. Это позволяет использовать их не только в качестве отдельных декоров, но и в качестве полноценной облицовки.





Thanks to:

Living Divani  
Dornbracht  
Zava Luce  
Ceramica Cielo  
Viabizzuno

Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte ed aggiornate al momento della stampa, pertanto i dati elencati possono subire variazioni. I colori e le tonalità delle piastrelle qui riprodotti sono indicativi.

The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge and update at the catalogue printing time; therefore the listed data can be altered. The colours and shades shown here are only indicative.

Printed in Italy:  
Aprile 2018

FOLLOW US ON



[www.italgranitigroup.com](http://www.italgranitigroup.com)

**ITALGRANITI GROUP S.p.A.**

Via Radici in Piano 355 Casinalbo  
41043 - Formigine - Modena - Italy  
Tel 0039 059 888411  
Fax 0039 059 848808  
[www.italgranitigroup.com](http://www.italgranitigroup.com)  
[info@italgranitigroup.com](mailto:info@italgranitigroup.com)  
[project.department@italgranitigroup.com](mailto:project.department@italgranitigroup.com)

 **ITALGRANITI**

